

Samorządowa Instytucja Kultury  
**ZABYTKOWY ZAKŁAD HUTNICZY**  
w MALEŃCU  
Maleniec 54  
26-242 Ruda Maleniecka - powiat konecki  
woj. świętokrzyskie  
Pieczęć firmowa Zamawiającego

Maleniec, dn. 02-05-2019 r.

Znak: ZP-4-2019

STRONA ZAMAWIAJĄCA  
Samorządowa Instytucja Kultury  
Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu  
Maleniec 54, 26-242 Ruda Maleniecka

**ZAPYTANIE OFERTOWE**  
**NA UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO, KTÓREGO WARTOŚĆ NIE PRZEKRACZA WYRAŻONEJ**  
**W ZŁOTYCH RÓWNOWARTOŚCI KWOTY,**  
**O KTÓREJ MOWA W ART. 4 PKT 8 USTAWY – PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH**

**I. ZAMAWIAJĄCY:**

Samorządowa Instytucja Kultury Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu  
Maleniec 54, 26-242 Ruda Maleniecka,  
NIP: 658-186-91-44, REGON: 260011545  
Tel. (41) 373 11 42, E-mail: maleniec@gmail.com, WWW: maleniec.pl  
Dni otwarcia: od poniedziałku do piątku, godz. 7.00-15.00

zaprasza do złożenia oferty na realizację zamówienia publicznego pn.:

**Zabezpieczenie zabytkowego ciągu technologicznego oraz jego dostosowanie do funkcji turystycznej** udzielanego w ramach projektu pn. „Utworzenie Centrum Starych Technologii Metalurgicznych i Hydroenergetycznych przy Zabytkowym Zakładzie Hutniczym w Maleńcu poprzez rewaloryzację, udostępnienie i wykorzystanie zasobów kulturowych zabytkowego zespołu zakładu przemysłowego w działalności edukacyjnej, kulturalnej i turystycznej”, dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020, Osi 4 „Dziedzictwo naturalne i kulturowe”, Działania 4.4 „Zachowanie dziedzictwa kulturowego i naturalnego”.

**II. INFORMACJE NIEZBĘDNE DO PRZYGOTOWANIA I ZŁOŻENIA OFERTY:**

**1. Opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu kompleksowych prac rewaloryzacyjnych, w tym modernizacyjnych, przy zabytkowym ciągu technologicznym do produkcji narzędzi gospodarczych i gwoździ według dawnych technologii metalurgicznych i hydroenergetycznych. Ciąg technologiczny tworzą obiekty w postaci dawnych urządzeń, maszyn oraz konstrukcji wykorzystywanych w działalności produkcyjnej, w tym wpisane do rejestru zabytków ruchomych województwa świętokrzyskiego pod numerem 23 B jako „zespół starych urządzeń i maszyn”. Poszczególne elementy ciągu technologicznego stanowią wyposażenie dawnych hal produkcyjnych (hala gwoździarni, hala walcowni) zakładu przemysłowego w Maleńcu. Hale położone są na działce o numerze ewidencyjnym 1100 (obręb: Maleniec, jednostka ewidencyjna: Ruda Maleniecka), na terenie zespołu zakładu przemysłowego w Maleńcu, wpisanego do rejestru zabytków nieruchomych województwa świętokrzyskiego pod numerem A.495/1-2, stanowiącego siedzibę Samorządowej Instytucji Kultury Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu (Maleniec 54, 26-242 Ruda Maleniecka). Prace realizowane będą w następujących etapach: prace demontażowo-diagnostyczne, prace rewaloryzacyjne i modernizacyjne, prace montażowo-korekcyjne. Każdy etap realizowanych prac będzie szczegółowo dokumentowany przez Wykonawcę, który na podstawie wytworzonej dokumentacji opracuje i przekaze Zamawiającemu instrukcje obsługi, eksploatacji i konserwacji urządzeń, maszyn i konstrukcji, przy których realizowane będą prace. Prace prowadzone będą zgodnie i w zakresie określonym w następujących

dokumentach-Decyzji Nr 186A/2018 Świętokrzyskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Kielcach z dnia 14.05.2018 (znak: ZATiRA.PT.5142.14.2018) oraz w załączonym do niej „Programie prac: zabezpieczenie zabytkowego ciągu technologicznego oraz jego dostosowanie do funkcji turystycznej” (autorzy opracowania: dr hab. Marek Cieśla, prof. nzw. w Pol. Śl., dr inż. Marek Plaza, dr hab. inż. Beata Oleksiak, dr hab. inż. Krzysztof Nawrocki, prof. nzw. w Pol. Śl., Maleniec 2018), w którym wskazano na zakres prac oraz sposoby i technologie ich wykonania. Decyzja stanowi załącznik nr 1 do niniejszego zapytania. Ze względu na specyfikę obiektów, przy których prace te będą realizowane, w zakresie prac należy uwzględnić inne, dodatkowe roboty, których nie można było przewidzieć na etapie ich planowania. Zakres ewentualnych prac dodatkowych zostanie określony na etapie prac demontażowo-diagnostycznych. Jeżeli w trakcie realizacji przedmiotu umowy zajdzie konieczność zmiany zakresu prac, sposobów i technologii ich wykonania, Wykonawca uzyska niezbędne pozwolenia i decyzje na ich wprowadzenie, jeśli będą one wymagane właściwymi przepisami prawa.

## 2. Termin wykonania zamówienia:

Przedmiot zamówienia wykonany zostanie w terminie: od dnia podpisania umowy między Zamawiającym a Wykonawcą do dnia 30.10.2019 r.

## 3. Warunki płatności:

Zamawiający dopuszcza możliwość płatności częściowych za wykonanie przedmiotu zamówienia, przy czym rozliczenie będzie dokonywane na podstawie nie więcej niż dwóch faktur VAT częściowych i jednej faktury VAT końcowej. Wartość faktur częściowych będzie realizowana do 85% wartości zamówienia.

Zapłata nastąpi w terminie do 30 dni licząc od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury na Zabytkowy Zakład Hydrauliczny w Maleńcy Maleniec 54, 26-242 Ruda Maleniecka wraz z protokołem odbioru elementu robót lub końcowym protokołem odbioru robót.

## 4. Okres gwarancji:

36 miesięcy od daty podpisania końcowego protokołu odbioru prac.

## 5. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami:

Szczegółowe informacje na temat zamówienia można uzyskać pisząc na adres poczty elektronicznej maleniec@gmail.com lub dzwoniąc na numer tel. kom. 535 600 509, od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-15.00. Osobą uprawnioną do porozumiewania się z wykonawcami jest Renata Sidor-Kierownik Projektu.

## 6. Termin związania ofertą:

30 dni

## 7. Opis sposobu przygotowania ofert:

Oferta musi być przygotowana w języku polskim, pisemnie na „Formularzu ofertowym” stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego zapytania. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, w której musi być zaoferowana tylko jedna cena. Oferta musi być złożona Zamawiającemu w trwale zamkniętym, nienaruszonym opakowaniu z napisem „Oferta” z dopiskiem: **Zabezpieczenie zabytkowego ciągu technologicznego oraz jego dostosowanie do funkcji turystycznej**. Koszty opracowania i dostarczenia oferty ponosi Wykonawca. Oferty złożone po upływie terminu składania ofert nie będą rozpatrywane przez Zamawiającego. Zamawiający nie przewiduje zwrotu nadesłanych przez Wykonawców materiałów i załączników do ofert.

## 8. Wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu:



Do oferty należy dołączyć:

- 1) formularz ofertowy,
- 2) oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu,
- 3) oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych.

Dokumenty są składane w oryginale. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski. Wzory wymaganych do złożenia przez Wykonawcę oświadczeń stanowią następujące załączniki do niniejszego zapytania:

- Załącznik nr 2. Formularz ofertowy
- Załącznik nr 3. Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu.
- Załącznik nr 4. Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych

## 9. Miejsce oraz termin składania i otwierania ofert:

Oferty należy składać drogą pocztową lub osobiście pod adresem: Samorządowa Instytucja Kultury Zabytkowy Zakład Hutniczy w Małańcu, Maleniec 54, 26-242 Ruda Maleniecka w terminie do **09.05.2019 r.**, do godziny **15.00**. Za datę złożenia oferty uznaje się datę jej wpływu do siedziby Zamawiającego.

## 10. Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert:

Zamawiający uzna ofertę za spełniającą wymagania i przyjmie do szczegółowego rozpatrywania i dalszej oceny, jeżeli:

- 1) treść złożonej przez Wykonawcę oferty odpowiada treści niniejszego zapytania ofertowego,
- 2) oferta złożona została przez Wykonawcę w terminie i miejscu określonym przez Zamawiającego,
- 3) oferta przedstawiona przez Wykonawcę spełnia wymagania Zamawiającego.

W przypadku, gdy:

- 1) treść złożonej przez Wykonawcę oferty nie będzie odpowiadać treści niniejszego zapytania ofertowego,
- 2) na etapie weryfikacji oferty stwierdzi podanie w niej nieprawdziwych informacji przez Wykonawcę,
- 3) oferta nie została złożona w określonym przez Zamawiającego terminie i miejscu.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odrzucenia oferty złożonej przez Wykonawcę.

Przyjęte przez Zamawiającego oferty zostaną poddane dalszej ocenie. Zamawiający wyznaczył następujące kryteria oceny przyjętych ofert:

**Cena:** 100%

Sposób przyznawania punktacji za spełnienie kryterium **Cena**:

Punkty za kryterium **Cena** zostaną obliczone według następującego wzoru:

$$P = \frac{C_{\min}}{C_{\text{bad}}} \times 100\%$$

gdzie:  $C_{\min}$  – najniższa cena brutto spośród badanych ofert.  
 $C_{\text{bad}}$  – cena brutto oferty badanej.  
P – liczba punktów.

Końcowy wynik powyższego działania zostanie zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku.

Cena powinna zawierać wszystkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytego wykonania przedmiotu zamówienia z uwzględnieniem wszystkich opłat i podatków ponoszonych przez Wykonawcę w związku z jego realizacją. Dokonując wyceny przedmiotu zamówienia należy uwzględnić informacje zawarte w Decyzji Nr 186A/2018 Świętokrzyskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Kielcach z dnia 14.05.2018 (znak: ZATiRA.PT.5142.14.2018) oraz w załączonym do niej „Programie prac: zabezpieczenie zabytkowego ciągu technologicznego oraz jego dostosowanie do funkcji turystycznej” (autorzy opracowania: dr hab. Marek Cieśla, prof. nzw. w Pol. Śl., dr inż. Marek Płaza, dr hab. inż. Beata Oleksiak, dr hab. inż. Krzysztof Nawrocki, prof. nzw. w Pol. Śl., Maleniec 2018), w którym wskazano na zakres prac oraz sposoby i technologie ich wykonania.

## 11. Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty:

Po wyborze oferty pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą, którego oferta zostanie wybrana, zostanie zawarta umowa na realizację przedmiotu zamówienia. Przed podpisaniem umowy Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć dokumenty potwierdzające spełnienie warunku udziału w postępowaniu opisanego w rozdziale III pkt. 3.

## 12. Informacja o wykluczeniach:

Z możliwości udzielenia zamówienia publicznego, będącego przedmiotem niniejszego zapytania, wykluczeni są Wykonawcy powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania pomiędzy Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- 1) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- 2) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- 3) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- 4) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

## 13. Obowiązek informacyjny RODO:

Zamawiający jest administratorem danych osobowych uzyskanych w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. W związku z powyższym Zamawiający zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuje, że:

- administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Samorządowa Instytucja Kultury Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu, Maleniec 54, 26-242 Ruda Maleniecka;;
- inspektorem ochrony danych osobowych jest Pan Jaromir Dylewski, kontakt: tel. (22) 350 01 40, e-mail: jaromir.dylewski@inbase.pl;
- dane osobowe przekazane przez Wykonawcę przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego będącego przedmiotem niniejszego zapytania ofertowego;
- odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania do oceny postępowania i jej ewentualnej kontroli;
- dane osobowe będą przechowywane do czasu rozstrzygnięcia postępowania oraz późniejszej jego oceny i ewentualnej kontroli przez upoważnione osoby lub podmioty;
- obowiązek podania przez Wykonawcę danych osobowych jest wymogiem związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego;
- w odniesieniu do danych osobowych Wykonawcy decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- Wykonawca posiada:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych dotyczących Wykonawcy;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych Wykonawcy;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Wykonawca, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Wykonawcy narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Wykonawcy:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;



- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

### III. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają wymagania w następującym zakresie:

- 1) posiadają odpowiednie kompetencje i uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania: Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie. **Wystarczającym jest złożenie oświadczenia w zakresie dotyczącym spełnienia warunków udziału w postępowaniu zgodnie z załącznikiem nr 3 do zapytania.**
- 2) znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej realizację przedmiotu zamówienia: Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie. **Wystarczającym jest złożenie oświadczenia w zakresie dotyczącym spełnienia warunków udziału w postępowaniu zgodnie z załącznikiem nr 3 do zapytania.**
- 3) posiadają zdolności techniczne i zawodowe: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca dysponuje osobą, która będzie kierowała pracami-spełniającą wymagania określone w art. 37a ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2018, poz. 2067), zgodnie z którymi:

Pracami konserwatorskimi, pracami restauratorskimi lub badaniami konserwatorskimi, prowadzonymi przy zabytkach wpisanych do rejestru kieruje osoba, która ukończyła studia drugiego stopnia lub jednolite studia magisterskie, w zakresie konserwacji i restauracji dzieł sztuki lub konserwacji zabytków oraz która po rozpoczęciu studiów drugiego stopnia lub po zaliczeniu szóstego semestru jednolitych studiów magisterskich przez co najmniej 9 miesięcy brała udział w pracach konserwatorskich, pracach restauratorskich lub badaniach konserwatorskich, prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru, inwentarza muzeum będącego instytucją kultury lub zaliczanych do jednej z kategorii, o których mowa w art. 14a ust. 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

W dziedzinach nieobjętych programem studiów wyższych, o których mowa powyżej, pracami konserwatorskimi, pracami restauratorskimi lub badaniami konserwatorskimi, prowadzonymi przy zabytkach wpisanych do rejestru albo na Listę Skarbów Dziedzictwa, kieruje osoba, która posiada:

- 1) świadectwo ukończenia szkoły średniej zawodowej oraz tytuł zawodowy albo wykształcenie średnie lub średnie branżowe i dyplom potwierdzający posiadanie kwalifikacji zawodowych w zawodach odpowiadających danej dziedzinie lub
- 2) dyplom mistrza w zawodzie odpowiadającym danej dziedzinie  
- oraz która przez co najmniej 4 lata brała udział w pracach konserwatorskich, pracach restauratorskich lub badaniach konserwatorskich, prowadzonych przy zabytkach wpisanych do rejestru, na Listę Skarbów Dziedzictwa, do inwentarza muzeum będącego instytucją kultury lub innych zabytkach zaliczanych do jednej z kategorii, o których mowa w art. 14a ust. 2. art. 14a ust. 2. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

**Wykonawca złoży oświadczenie w zakresie dotyczącym spełnienia warunków udziału w postępowaniu zgodnie z załącznikiem nr 3 do zapytania. Wykonawca, którego oferta uznana zostanie za najkorzystniejszą, przed zawarciem umowy z Zamawiającym, dostarczy dokumenty potwierdzające spełnienie w/w warunku w zakresie posiadanych zdolności technicznych i zawodowych.**

Ocena spełnienia w/w warunków dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia-nie spełnia” w oparciu o informacje zawarte w oświadczeniach i dokumentach dołączonych przez Wykonawcę do oferty. Z treści załączonych dokumentów i oświadczeń musi jednoznacznie wynikać, iż w/w warunki Wykonawca spełnił.

*Do niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nie stosuje się przepisów ustawy „Prawo zamówień publicznych” na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy -Pzp z dnia 29 stycznia 2004 r. – Pzp (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986, z późn. zm.) ponieważ wartość zamówienia nie przekracza kwoty, o której mowa w art. 4 pkt 8 ustawy -Pzp. Niniejsze postępowanie*



o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w oparciu o Regulamin udzielania zamówień publicznych o wartości nieprzekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty, o której mowa w art. 4 pkt 8 ustawy - Pzp wprowadzonego Zarządzeniem nr 2/2017 Dyrektora Samorządowej Instytucji Kultury Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu z dnia 03.04.2017 r.

*Maleńce, 02.05.2019 r.*

Miejscowość, data

**DYREKTOR**  
Samorządowej Instytucji Kultury  
ZABYTKOWY ZAKŁAD HUTNICZY W MALEŃCU

*Maciej Chłopek*  
**dr Maciej Chłopek**

Dyrektor Samorządowej Instytucji Kultury  
Zabytkowy Zakład Hutniczy w Maleńcu  
(Podpis, pieczęć)

### Załączniki:

- Załącznik nr 1. Decyzja Nr 186A/2018 ŚWKZ w Kielcach z dn. 14.05.2018
- Załącznik nr 2. Formularz ofertowy
- Załącznik nr 3. Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu
- Załącznik nr 4. Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych